

# **SUUNTO GPS TRACK POD**


## **РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**


1	ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
2	Добро пожаловать! .....	7
3	Световые сигналы .....	8
4	Использование кнопки питания .....	9
5	Начало работы .....	10
6	Индивидуальная настройка устройства Suunto GPS Track POD ..	12
	6.1 Подключение к Movescount .....	12
	6.2 Индивидуальная настройка параметров .....	14
7	Использование устройства Suunto GPS Track POD .....	17
	7.1 Крепление Suunto GPS Track POD .....	17
	7.2 Использование GPS .....	19
	7.3 Ведение журналов .....	20
	7.4 Создание этапов .....	21
	7.5 Выключение Suunto GPS Track POD .....	22
	7.6 Снятие Suunto GPS Track POD .....	23
	7.7 Загрузка данных на веб-сайт Movescount .....	23
8	Объединение устройства Suunto GPS Track POD в пару .....	24
9	Значки и звуковые сигналы .....	26
10	Уход и обслуживание .....	28
	10.1 Водонепроницаемость .....	29
	10.2 Зарядка батареи .....	30
11	Технические характеристики .....	32
	11.1 Товарный знак .....	32
	11.2 CE .....	33
	11.3 Авторское право .....	33


11.4 Гарантийное обязательство .....	33
<b>Указатель .....</b>	<b>37</b>


# 1 ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

## Варианты предупреждений о необходимых мерах безопасности


 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** — используется в обстоятельствах, при которых существует вероятность получения тяжелой травмы или летального исхода.

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** — используется в обстоятельствах, при которых возможно повреждение устройства.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** — используется, чтобы привлечь внимание к важной информации.

 **СОВЕТ:** — служит для обозначения дополнительных советов по использованию свойств и функций устройства.

## Меры предосторожности

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** *НЕСМОТРЯ НА ТО ЧТО НАШИ ПРОДУКТЫ СООТВЕТСТВУЮТ ОТРАСЛЕВЫМ СТАНДАРТАМ, ПРИ КОНТАКТЕ С КОЖЕЙ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКИЕ РЕАКЦИИ ИЛИ РАЗДРАЖЕНИЕ. В ЭТОМ СЛУЧАЕ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА И ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ.*

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ПЕРЕД НАЧАЛОМ ПРОГРАММЫ ТРЕНИРОВОК НЕОБХОДИМО ПРОКОНСУЛЬТИРОВАТЬСЯ С ВРАЧОМ. ЧРЕЗМЕРНЫЕ ФИЗИЧЕСКИЕ НАГРУЗКИ МОГУТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ.


**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В РЕКРЕАЦИОННЫХ ЦЕЛЯХ.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НЕ СЛЕДУЕТ ВСЕЦЕЛО ПОЛАГАТЬСЯ НА GPS-НАВИГАТОР И СРОК СЛУЖБЫ БАТАРЕИ, ВСЕГДА ПОЛЬЗУЙТЕСЬ КАРТАМИ И ДРУГИМ РЕЗЕРВНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ СВОЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ.

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** НЕ НАНОСИТЕ НА УСТРОЙСТВО КАКИЕ-ЛИБО РАСТВОРИТЕЛИ, ПОСКОЛЬКУ ОНИ МОГУТ ПОВРЕДИТЬ ПОВЕРХНОСТЬ.

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** НЕ НАНОСИТЕ НА ИЗДЕЛИЕ АЭРОЗОЛЬ ОТ НАСЕКОМЫХ, ПОСКОЛЬКУ ОН МОЖЕТ ПОВРЕДИТЬ ПОВЕРХНОСТЬ.

**⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** С ЦЕЛЬЮ СОХРАНЕНИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ, А УТИЛИЗИРУЙТЕ ЕГО КАК ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ.

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ УДАРАМ И НЕ РОНЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ.

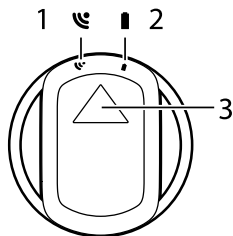
## 2 ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Благодарим, что вы выбрали устройство Suunto GPS Track POD. Suunto GPS Track POD — это удобный прибор, созданный для занятий спортом на открытом воздухе. Он запоминает маршруты, сведения о скорости, расстоянии и высоте над уровнем моря по данным GPS, пока вы покоряете новые вершины.

Вернувшись домой, можно подключить устройство Suunto GPS Track POD к интернет-дневнику *Movescount.com* и просмотреть маршруты на карте или рассказать о них друзьям. Кроме того, можно настроить параметры устройства через Интернет.

Если объединить прибор Suunto GPS Track POD в пару с Suunto Quest, Suunto M5, Suunto t3, Suunto t4 или Suunto t6, он будет отображать расстояние в режиме реального времени и оперативно показывать скорость, когда вы занимаетесь спортом на открытом воздухе.

### 3 СВЕТОВЫЕ СИГНАЛЫ



1 Сигнал GPS

2 Батарея

3 Кнопка питания



Поиск сигнала GPS



Сигнал GPS обнаружен



Зарядка



Низкий заряд батареи (скоро потребуется подзарядка)



Ошибка (подключение к Moveslink)

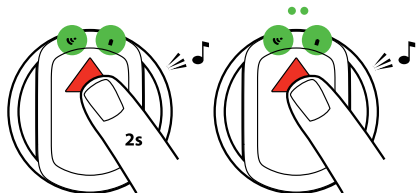
*Глава 9 Значки и звуковые сигналы на странице 26 содержит полный список сигналов.*



## 4 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПКИ ПИТАНИЯ

Функции кнопки питания


- Удерживайте кнопку нажатой в течение 2 секунд, чтобы включить/выключить устройство.
- Нажмите кнопку, чтобы начать запись в журнал и создать этап во время записи.



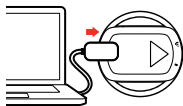
## 5 НАЧАЛО РАБОТЫ

Начало использования Suunto GPS Track POD

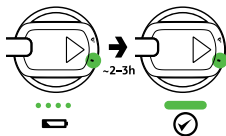
1. Зарядите батарею. При подключении устройства Suunto GPS Track POD к компьютеру с помощью кабеля USB (входит в комплект), устройство автоматически выходит из режима ожидания. Кроме того, устройство можно вывести из режима ожидания, подключив его к сетевой розетке с помощью настенного зарядного устройства Suunto (приобретается отдельно).
2. Индикатор заряда батареи начинает мигать зеленым. Чтобы полностью зарядить разряженную батарею, требуется 2–3 часа. Первая зарядка может потребовать больше времени. Во время зарядки с помощью кабеля USB кнопка питания заблокирована.
3. Отсоедините устройство, когда батарея полностью зарядится и индикатор заряда будет гореть зеленым светом, не мигая.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Не отсоединяйте кабель USB, пока батарея не будет полностью заряжена: это продлит время ее работы. Когда зарядка завершена, в окне Moveslink отображается уведомление **Батарея заряжена** и индикатор заряда батареи Suunto GPS Track POD горит зеленым светом, не мигая.

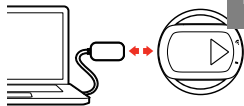
1.



2.



3.



ru

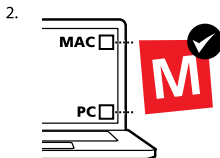
# 6 ИНДИВИДУАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА УСТРОЙСТВА SUUNTO GPS TRACK POD


## 6.1 Подключение к Movescount

*Movescount.com* — это бесплатный личный дневник и спортивное интернет-сообщество, которое предлагает богатый набор средств, позволяющих управлять своими ежедневными занятиями и создавать интересные истории о личных спортивных достижениях. С помощью Movescount можно передавать журналы тренировок с устройства Suunto GPS Track POD на Movescount и настраивать прибор в соответствии со своими потребностями.

Начните с установки версии приложения Moveslink, подходящей для устройства Suunto GPS Track POD.

1. Перейдите на веб-сайт [www.movescount.com/moveslink](http://www.movescount.com/moveslink).
2. Загрузите, установите и активируйте Moveslink.

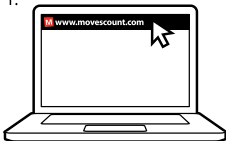


 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Когда приложение Moveslink запущено, на рабочем столе компьютера отображается соответствующий значок.

Регистрация на сайте Movescount


1. Перейдите на веб-сайт [www.movescount.com](http://www.movescount.com).
2. Создайте учетную запись.


1.



2.



 **ПРИМЕЧАНИЕ:** При первом подключении Suunto GPS Track POD к Movescount вся информация (включая настройки устройства) передается с устройства в вашу учетную запись Movescount. При следующем подключении устройства Suunto GPS Track POD к учетной записи Movescount настройки, измененные в Movescount, будут обновлены на устройстве.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Приложение Moveslink можно использовать без регистрации на Movescount. Однако Movescount значительно расширяет возможности индивидуальной настройки и набор параметров Suunto GPS Track POD и делает устройство более удобным в использовании. Кроме того, эта система позволяет

наглядно представить пройденные маршруты и другие данные о занятиях спортом. Поэтому, чтобы полностью использовать возможности устройства, рекомендуется создать учетную запись на Movescount.

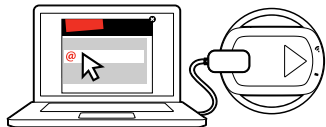
## 6.2 Индивидуальная настройка параметров

Параметры устройства Suunto GPS Track POD можно настроить на веб-сайте Movescount.

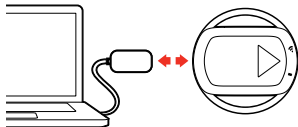
Настройка Suunto GPS Track POD

1. Активируйте приложение Moveslink и подключите устройство Suunto GPS Track POD к компьютеру с помощью кабеля USB (входит в комплект).
2. Войдите на веб-сайт Movescount и настройте параметры в разделе **ОБОРУДОВАНИЕ** вашего профиля. Не забудьте сохранить настройки.
3. Повторно подключите Suunto GPS Track POD, чтобы обновить настройки на устройстве.

1.-2.




3.



Следующие параметры, значения которых заданы в устройстве Suunto GPS Track POD по умолчанию, можно настроить на веб-сайте Movescount:

- **Автоматическая запись в журнал.** Если автоматическая регистрация в журнале включена, устройство Suunto GPS Track POD начинает вести журнал вашей деятельности после получения координат GPS. Если автоматическая регистрация в журнале выключена, нажмите кнопку питания, чтобы начать вести журнал при получении координат GPS.
- **Интервал получения координат GPS и регистрации.** По умолчанию Suunto GPS Track POD записывает данные и ищет сигнал GPS каждую секунду.
- **Режим ожидания.** По умолчанию режим ожидания выключен. Если режим ожидания выключен, устройство Suunto GPS Track POD постоянно обновляет данные GPS и записывает другие данные, в частности время, скорость и расстояние, с заданными интервалами.
- **Звуковые сигналы.** По умолчанию звуковые сигналы включены. Если звуковые сигналы включены, вы услышите сигнал, когда:
  - Suunto GPS Track POD получает координаты GPS и начинает регистрацию в журнале;
  - запоминается этап;
  - ведение журнала прекращается и устройство Suunto GPS Track POD выключается.


*Глава 9 Значки и звуковые сигналы на странице 26 содержит полный список звуковых сигналов.*

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Функция автоматического отсчета участков дистанции работает более точно, если выбран короткий интервал получения координат GPS и регистрации и имеется мощный сигнал GPS.




# 7 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА SUUNTO GPS TRACK POD

## 7.1 Крепление Suunto GPS Track POD

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Чтобы обеспечить наилучший прием сигнала GPS, убедитесь, что устройство Suunto GPS Track POD обращено к небу.




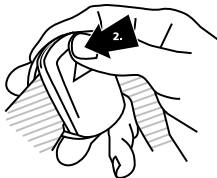
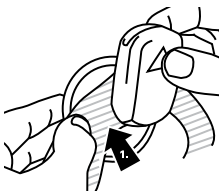
 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Наручный прибор и устройство Suunto GPS Track POD необходимо носить на одной стороне.



Крепление устройства Suunto GPS Track POD к ремешку


1. Снимите пластмассовый зажим с датчика POD.
2. Поместите ремешок между зажимом и датчиком POD и снова прикрепите зажим к датчику POD.


 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Ремешок и зажим необходимо прикреплять с обратной стороны датчика POD.



## 7.2 Использование GPS

Для определения текущего местоположения устройство Suunto GPS Track POD использует спутниковую навигационную систему (GPS). Система GPS получает информацию от спутников, движущихся по орбите Земли на высоте 20 000 км со скоростью 4 км/с.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Если GPS включается впервые или после долгого перерыва в использовании этой функции, получение координатных точек GPS может занять больше времени, чем обычно. Впоследствии запуск GPS будет выполняться быстрее.

 **СОВЕТ:** Чтобы сократить время включения GPS, выйдите на открытое место, где нет препятствий для обзора неба, и держите устройство неподвижно, направив GPS-навигатор вверх.

### Устранение неполадок: отсутствие сигнала GPS

- Для обеспечения оптимального качества сигнала держите устройство так, чтобы GPS-элемент был направлен вверх. Наиболее качественный сигнал можно получить на открытом месте с беспрепятственным обзором неба.
- Обычно GPS-приемник хорошо работает внутри палатки и под другими тонкими покрытиями. Однако сооружения, здания, густая

растительность, а также плотная облачность могут ухудшить качество принимаемого сигнала GPS.

- Сигнал GPS не проникает сквозь монолитные конструкции и воду. Поэтому не следует пытаться включить GPS, находясь внутри здания, в пещере или под водой.



## 7.3 Ведение журналов

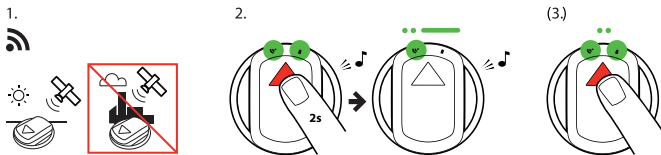
Зарядив устройство Suunto GPS Track POD, можно начать регистрацию данных в журналах.

Регистрация в журнале

1. Выйдите на улицу и встаньте в открытом месте с беспрепятственным обзором неба.
2. Включите устройство Suunto GPS Track POD и удерживайте кнопку питания нажатой, пока не загорятся индикаторы сигнала GPS и заряда батареи. Индикатор сигнала GPS будет мигать, пока устройство Suunto GPS Track POD ищет сигнал GPS. Когда сигнал будет обнаружен, индикатор сигнала GPS перестанет мигать и будет гореть зеленым. По умолчанию устройство Suunto GPS

Track POD начинает регистрацию в журнале автоматически при получении координат GPS.

3. (Если автоматическая регистрация была отключена на веб-сайте Movescount, нажмите кнопку питания, чтобы начать регистрацию в журнале.)



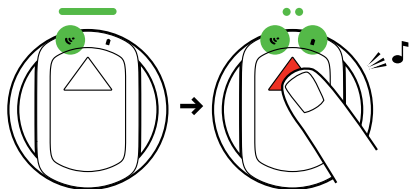
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Регулярно подключайте устройство Suunto GPS Track POD к веб-сайту Movescount для передачи журналов и обновления спутниковых данных, чтобы сократить время получения координат GPS.


## 7.4 Создание этапов

При ведении журнала можно создавать этапы.

Создание этапа

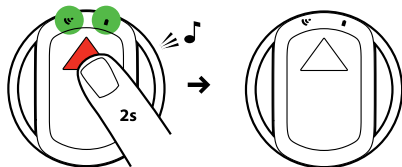
1. Нажмите кнопку питания на устройстве Suunto GPS Track POD.
2. Индикатор загорится зеленым, подтверждая, что этап сохранен.



 **СОВЕТ:** Если включена автоматическая регистрация в журнале, можно создать этап, например, чтобы отметить линию старта или финиша в марафоне. Тогда вы сможете видеть точную продолжительность бега, а не время с момента получения координат GPS.

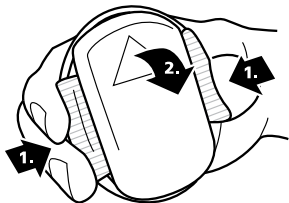
## 7.5 Выключение Suunto GPS Track POD

Чтобы выключить устройство Suunto GPS Track POD, удерживайте кнопку питания нажатой, пока не погаснут индикаторы сигнала GPS и заряда батареи.



## 7.6 Снятие Suunto GPS Track POD

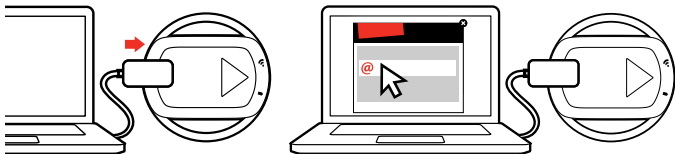
Потяните ремешок назад, чтобы отсоединить зажим от устройства Suunto GPS Track POD.



## 7.7 Загрузка данных на веб-сайт Movescount

Загрузка журналов с устройства Suunto GPS Track POD на веб-сайт Movescount

1. Активируйте приложение Moveslink и подключите устройство к компьютеру с помощью USB-кабеля Suunto.
2. Журналы автоматически передаются в вашу учетную запись Movescount.



## 8 ОБЪЕДИНЕНИЕ УСТРОЙСТВА SUUNTO GPS TRACK POD В ПАРУ

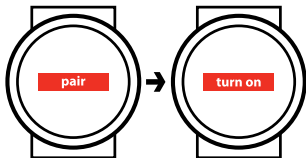
Suunto GPS Track POD может использоваться в качестве независимого GPS-устройства для сохранения маршрутов, сведений о скорости, расстоянии и высоте над уровнем моря по данным GPS во время занятий спортом. Кроме того, вы можете объединить Suunto GPS Track POD в пару с совместимыми наручными устройствами Suunto, чтобы получать сведения о скорости, расстоянии и темпе во время тренировок. Устройство Suunto GPS Track POD совместимо с Suunto Quest, Suunto M5, Suunto t3, Suunto t4 и Suunto t6.

Объединение Suunto GPS Track POD в пару с совместимым наручным устройством Suunto

1. Откройте меню объединения в пару на наручном устройстве (следуйте инструкциям конкретного устройства) и выберите в меню соответствующий вариант (GPS POD или Speed POD). Подождите, пока на наручном устройстве не отобразится запрос включить устройство POD.
2. Удерживайте нажатой кнопку питания, чтобы включить Suunto GPS Track POD.
3. Держите Suunto GPS Track POD рядом с наручным устройством и дождитесь уведомления на устройстве, что его объединение в пару с POD выполнено.



1.




2.



3.



ru

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Для объединения Suunto GPS Track POD в пару с наручным устройством Suunto координаты GPS не требуются.

# 9 ЗНАЧКИ И ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ

- Звуковой сигнал отсутствует
- ♪ Короткий звуковой сигнал
- ♪♪ Продолжительный звуковой сигнал

Световые сигналы	Звуковые сигналы	Состояние устройства POD
	—	Устройство выключено
	♪	Включение питания
	—	Достаточный заряд батареи
	—	Низкий заряд батареи (требуется подзарядка)
	♪♪	Батарея разряжена
	—	Поиск сигнала GPS
	♪	Сигнал GPS обнаружен
	♪♪	Начало регистрации в журнале

Световые сигналы	Звуковые сигналы	Состояние устройства POD
		Новый этап
	—	Устройство POD в режиме ожидания
		Прекращение тренировки/выключение устройства POD
	—	Кабель USB подключен, и выполняется зарядка батареи
		Батарея полностью заряжена
		ОШИБКА: память переполнена, подключитесь к Moveslink
		ОШИБКА: ошибка при сохранении журнала, память переполнена
	—	ОШИБКА: подключитесь к Moveslink

## 10 УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Обращайтесь с устройством бережно, не подвергайте его ударам и не роняйте.

При обычных обстоятельствах устройство не нуждается в обслуживании. После использования промойте устройство чистой водой с мягким мылом и осторожно очистите его влажной мягкой тканью или замшей.

Более подробные сведения по уходу и обслуживанию можно найти в разнообразных материалах по поддержке, в том числе в разделах «Вопросы и ответы» и видеоруководствах на веб-сайте [www.suunto.com](http://www.suunto.com). Там же вы можете направить вопрос непосредственно в справочную службу Suunto и получить указания о том, как отдать устройство на ремонт в уполномоченный сервисный центр, если требуется. Не пытайтесь чинить устройство самостоятельно.

Кроме того, вы можете связаться со справочной службой Suunto, позвонив по телефону, указанному на последней странице данного документа. При необходимости, квалифицированный персонал службы технической поддержки Suunto поможет определить причину неисправности в ходе телефонного разговора.

Используйте только фирменные принадлежности Suunto: повреждения, вызванные применением нефирменных принадлежностей, не подлежат устранению в рамках гарантийного обслуживания.



**СОВЕТ:** Не забудьте зарегистрировать устройство Suunto GPS Track POD в разделе MySuunto на веб-сайте [www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register), чтобы получать персональную поддержку, соответствующую вашим потребностям.

## 10.1 Водонепроницаемость

Устройство Suunto GPS Track POD является водонепроницаемым. Степень его водонепроницаемости проверена в соответствии со стандартом ISO 22810 ([www.iso.ch](http://www.iso.ch)) до глубины 30 м. Это означает, что устройство Suunto GPS Track POD можно использовать для плавания, но им не следует пользоваться для погружений.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Степень водонепроницаемости не является величиной, эквивалентной функциональной рабочей глубине. Обозначение степени водонепроницаемости указывает на такой уровень статической герметичности и водостойкости, когда с надетым устройством можно принимать душ, ванну, плавать, нырять в бассейне и плавать с дыхательной трубкой.


Чтобы водонепроницаемость устройства сохранялась, рекомендуется следующее:


- никогда не нажимать кнопку, когда устройство погружено в воду;
- никогда не использовать устройство в целях, для которых оно не предназначено;
- при необходимости ремонта обращаться в уполномоченный сервисный или дистрибьюторский центр Suunto либо в соответствующий центр продаж;

- содержать устройство в чистоте, не допуская попадания на него песка и грязи;
- не пытаться вскрывать корпус устройства самостоятельно;
- не подвергать устройство воздействию воздуха и воды в условиях быстрого изменения их температуры;
- после воздействия соленой воды всегда промывать устройство чистой пресной водой;
- не направлять струю воды под давлением на кнопки;
- не подвергать устройство ударам и не ронять его.

## 10.2 Зарядка батареи

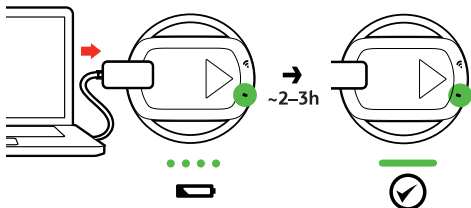
Срок службы батареи от одной зарядки зависит от настроек получения координат GPS и регистрации. При 1-секундном интервале получения координат и регистрации батарея работает до 15 часов. При 60-секундном интервале получения координат и регистрации батарея работает до 100 часов.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** При низких температурах продолжительность работы батареи после зарядки сокращается.

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** Емкость перезаряжаемых аккумуляторных батарей со временем уменьшается.

При низком заряде батареи (заряд на менее чем 2 часа работы) индикатор заряда батареи начинает мигать красным. Необходимо в скором времени зарядить батарею.

Чтобы зарядить батарею, ее следует подключить к компьютеру с помощью USB-кабеля Suunto или с помощью настенного зарядного устройства, совместимого с USB. Полная зарядка разряженной батареи занимает 2–3 часа.



# 11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики

- Рабочая температура: от -20 °С до +60 °С.
  - Температура при хранении: от -30 °С до +60 °С.
  - Температура при зарядке батареи: от 0 °С до +45 °С.
  - Водонепроницаемость: 30 м (ISO 22810).
  - Частота передачи (кардиопередатчик/устройство POD): 2,4 ГГц, приемник совместим с технологией Suunto ANT.
  - Батарея: перезаряжаемая литий-ионная.
  - Длительность работы батареи (одна зарядка):
    - ~ 15 часов при 1-секундном интервале получения координат GPS и регистрации\*;
    - ~ 100 часов при 60-секундном интервале получения координат GPS и регистрации\*;
- \* Для новой батареи при температуре +20 °С.
- Вес: ~ 35 г.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Степень водонепроницаемости не является величиной, эквивалентной функциональной рабочей глубине.

## 11.1 Товарный знак

Suunto GPS Track POD, соответствующие логотипы и другие товарные знаки и наименования продукции Suunto являются зарегистрированными или незарегистрированными товарными знаками компании Suunto Oy. С сохранением всех прав.



## 11.2 CE

Компания Suunto Oy заявляет, что данное устройство соответствует существенным требованиям и прочим положениям директивы 1999/5/EC.

## 11.3 Авторское право

© Suunto Oy, 2012 г. С сохранением всех прав. Suunto, наименования продукции Suunto, соответствующие логотипы, а также другие товарные знаки и наименования Suunto являются зарегистрированными или незарегистрированными товарными знаками компании Suunto Oy. Этот документ и его содержимое являются собственностью компании Suunto Oy и предназначены только для использования клиентами с целью получения сведений и информации о функционировании продукции Suunto. Запрещается использование или распространение содержимого документа с любыми другими целями, а также его раскрытие или воспроизведение без письменного согласия компании Suunto Oy. Компания прикладывает большие усилия для поддержания информации, содержащейся в документе, в актуальном и полном виде, однако гарантия точности изложения явно не выражается и не подразумевается. Допускается изменение содержания документа без предварительного уведомления. Последняя версия документации размещена в Интернете по адресу [www.suunto.com](http://www.suunto.com).

## 11.4 Гарантийное обязательство

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ SUUNTO

Компания Suunto гарантирует, что в течение гарантийного срока компания Suunto или авторизованный сервисный центр Suunto (в дальнейшем именуемый Сервисным центром) будет бесплатно устранять дефекты в материалах или сборке одним из следующих способов, выбранных по своему усмотрению: а) ремонт, б) замена, в) возмещение стоимости устройства при условии соблюдения положений данной ограниченной гарантии. Настоящая ограниченная гарантия действительна и подлежит исполнению исключительно в стране, где было приобретено устройство, если местное законодательство не предусматривает иного.

### **Гарантийный срок**

Гарантийный срок отсчитывается с даты первоначальной покупки в розничной сети. Продолжительность гарантийного срока для устройств с дисплеем составляет два (2) года. Продолжительность гарантийного срока для всех комплектующих и принадлежностей, включая, помимо прочего, устройства POD и кардиопередатчики, составляет один (1) год.

Емкость перезаряжаемых аккумуляторных батарей со временем уменьшается. В случае аномального снижения емкости из-за дефекта батареи гарантия Suunto распространяется на замену батареи в течение 1 года.

### **Исключения и ограничения**

Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на:

1. а) обычный износ и амортизацию; б) дефекты, вызванные неосторожным обращением, и в) дефекты и повреждения,

вызванные неправильной или противоречащей инструкциям эксплуатацией устройства;

2. руководства пользователя и любые элементы сторонних производителей;
3. дефекты и предполагаемые дефекты, вызванные совместным использованием с любым продуктом, принадлежностью, программным обеспечением и/или услугой, которые не были произведены/не поставлялись компанией Suunto;

Настоящая ограниченная гарантия теряет силу в случае:

1. вскрытия устройства с нарушением правил использования;
2. ремонта устройства с использованием неутвержденных запасных частей; модификации или ремонта в сервисных центрах, не являющихся авторизованными Сервисными центрами;
3. удаления, изменения, порчи серийного номера устройства и любых действий, делающих его нечитаемым; решение по этому вопросу принимается по усмотрению компании Suunto;
4. воздействия на устройство химических веществ, включая, помимо прочего, аэрозоли от насекомых.

Компания Suunto не гарантирует, что функционирование устройства будет бесперебойным и безошибочным, а также что устройство будет работать с каким-либо аппаратным или программным обеспечением стороннего производителя.

## **Обращение за гарантийным обслуживанием Suunto**

Для получения гарантийного обслуживания Suunto необходимо предоставить документы, подтверждающие приобретение устройства. Узнать о порядке предоставления гарантийного обслуживания можно

на странице [www.suunto.com/warranty](http://www.suunto.com/warranty), обратившись в местное авторизованное торговое отделение Suunto или позвонив в справочную службу Suunto.

### **Ограничение ответственности**

В максимальной степени, допускаемой применимым законодательством, эта ограниченная гарантия является единственным и исключительным средством судебной защиты и применяется вместо всех других гарантий, явно выраженных или подразумеваемых. Компания Suunto не несет ответственности за специальные, случайные, штрафные или косвенные убытки, включая, помимо прочего, перечисленные далее: потеря предполагаемой выгоды, потеря данных, потеря возможности использования продукта, стоимость капитала, затраты на замену любого оборудования или средств, какие-либо претензии третьих сторон, а также ущерб имуществу, произошедший в результате приобретения или использования устройства либо связанный с нарушением гарантии, нарушением контракта, небрежностью, строгим правонарушением или любым другим юридическим или объективным обоснованием, даже если компании Suunto было известно о вероятности такого ущерба. Компания Suunto не несет ответственности за задержки в обслуживании по ограниченной гарантии.

# Указатель

## **G**

GPS, 19

## **M**

Movescount, 12, 23

Moveslink, 12

## **B**

ведение журналов, 20

водонепроницаемость, 29

выключение, 22

## **Г**

гарантийное обязательство, 33

## **З**

загрузка на веб-сайт Movescount,  
23

зарядка батареи, 10, 30

звуковые сигналы, 26

значки, 26

## **И**

индивидуальная настройка , 14

## **K**

кнопка питания, 9

крепление, 17

## **O**

обслуживание, 28

объединение в пару, 24

## **П**

параметры, 14

подключение к Movescount, 12

## **C**

световые сигналы, 8

снятие, 23

создание этапов, 21

срок службы батареи, 30

## **У**

устранение неполадок

GPS-навигатора, 19

## **Э**

этап, 21



## SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

[www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)  
[www.suunto.com/mysuunto](http://www.suunto.com/mysuunto)

INTERNATIONAL	+358 2 284 1160
AUSTRALIA	1-800-240498 (toll free)
AUSTRIA	0720883104
CANADA	1-800-267-7506 (toll free)
FINLAND	02 284 1160
FRANCE	0481680926
GERMANY	08938038778
ITALY	0294751965
JAPAN	03 6831 2715
NETHERLANDS	0107137269
RUSSIA	4999187148
SPAIN	911143175
SWEDEN	0850685486
SWITZERLAND	0445809988
UNITED KINGDOM	02036080534
USA	1-855-258-0900 (toll free)

[www.suunto.com](http://www.suunto.com)

  
**SUUNTO**

© Suunto Oy 11/2012  
Suunto is a registered trademark of Suunto Oy.  
All Rights reserved.